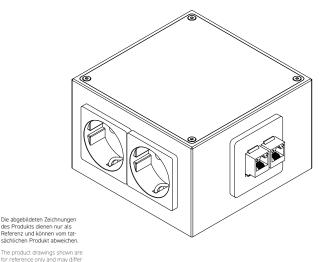
Montageanleitung

Assembly Instructions



1206 1210

BS Bodensteckdosen Systemtechnik GmbH | Dingerdisser Str. 36, 33699 Bielefeld



from the actual product.

Um eine anhaltende Funktion des Aufbodentanks zu gewährleisten sind folgende Hinweise zu beachten:

- Anschluss, Reparatur oder Instandhaltung sind von einer ausgebildeten Elektro-Fachkraft durchzuführen. Während des Einbaus und der Inbetriebnahme sind Handschuhe zu tragen.
- Für die Montage des Aufbodentanks muss ein fester Untergrund (z.B. Estrich, Beton, Hohlboden) vorhanden sein.
- Die Anschlussleitung muss einen Querschnitt entsprechend der Vorschrift des VDE aufweisen.
- Falls Kabelverschraubungen verwendet werden, sollte diese für den entsprechenden Kabelquerschnitt geeignet sein und eine entsprechende Schutzart aufweisen.
- Pflegehinweis: Das Produkt ist für die Trockenpflege geeignet (es werden flüssigkeitslose oder flüssigkeitsarme (nebelfeuchte) Verfahren zur Reinigung verwendet). Zudem dürfen für die Reinigung keine säure- oder chloridhaltigen Mittel verwendet werden
- Bei mechanischen Schäden oder anderen Mängeln (technisch/elektrisch) darf das Produkt nicht in Betrieb genommen werden.
- Das Produkt ist unter Beachtung der nationalen Vorschriften zu entsorgen.

Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.

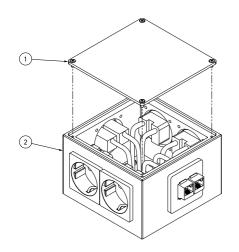
In order to ensure a lasting function of the on floor tank, the following instructions must be observed:

- Connection, repair or maintenance must be carried out by a qualified electrician. During installation and commissioning gloves must be worn.
- For the installation of the on floor tank, a solid surface (for example screed, concrete) must be present.
- The connecting cable must have a cross-section in accordance with the VDE regulation.
- If cable glands are used, they should be suitable for the corresponding cable cross-section and have an appropriate degree of protection.
- Care instructions: The product is suitable for dry care (liquid-free or low-liquid (mist-moist) cleaning methods are used). In addition, no acid-, chloridecontaining or alkaline products may be used for cleaning.
- In the case of mechanical damage or other defects (technical/electrical), it is not allowed to put the product into operation.
- The product is in compliance with the national regulations to dispose.

Errors and technical changes reserved.

Technische Daten/Technical specifications

Artikel-Nr./Item No	1206	1210
Abmessungen/Dim	142 x 90 x 142 mm (BxHxT)/(WxHxD)	237 x 90 x 167 mm (BxHxT)/(WxHxD)
Zuleitungen /Supply line	40,7 x 40,7 mm, von unten/ from underneath	Öffnung von unten/ Opening from underneath
Schutzart/Protection	IP20	IP20
Belastbarkeit /Load	Flächenlast/Area load max. 120 kg	Flächenlast/Area load max. 120 kg



Exemplarisch ist der Bodentank 1206 abgebildet. Das Montageprinzip gilt ebenso für den Bodentank 1210.

The floor tank 1206 is shown as an example. The installation principle applies also to the floor tank 1210.

Bezeichnung/Designation:

- ① Deckel/Lid
- ② Gehäuse/Housing

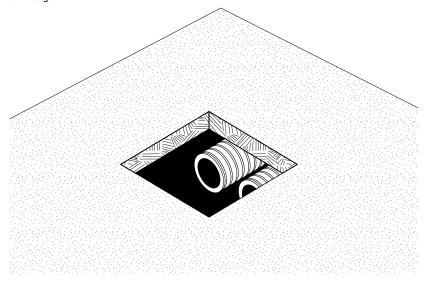
Montageanleitung/Assembly Instructions

Schritt 1 (Vorbereitungen)

Falls im Untergrund an gewünschter Position noch keine Öffnung für die Zuleitungen des Aufbodentanks 1206 vorhanden ist, zuerst ein Loch (mind. Ø 50 mm oder 60x60 mm) für die Zuleitungen bohren bzw. sägen.

Step 1 (Preparations)

If there is not yet an opening for the supply lines of the 1206 underfloor tank at the desired position in the ground, first drill or saw a hole (at least \emptyset 50 mm or 60 x 60 mm) for the supply lines.

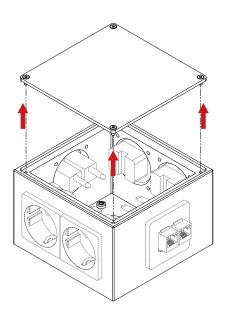


Schritt 2

Die vier Schrauben des Deckels ① lösen und den Deckel ① entnehmen.

Step 2

Loosen the four screws on the lid 1 and remove the lid 1.

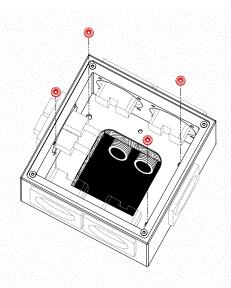


Schritt 3

Das Gehäuse ② auf dem Untergrund über der Zuleitungsöffnung verschrauben. Die Leerrohre/Leitungen von unten, durch das Loch im Untergrund, in das Gehäuse ② einführen. Danach die Steckdosen anschließen.

Step 3

Screw the housing ② onto the ground above the supply opening. Insert the conduits/cables from below, through the hole in the ground, into the housing ②. Then connect the sockets.

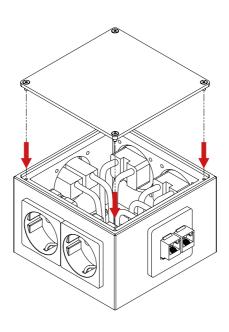


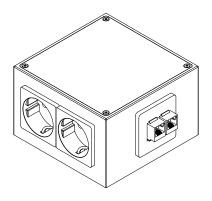
Schritt 4

Anschließend den Deckel ① wieder auf dem Gehäuse montieren.

Step 4

Afterwards mount the lid $\ensuremath{\mathfrak{D}}$ on the housing.





BODENSTECKDOSEN SYSTEMTECHNIK

© by BS Bodensteckdosen Systemtechnik GmbH

BS Bodensteckdosen Systemtechnik GmbH Dingerdisser Str. 36, 33699 Bielefeld Tel +49 521 9892780 · Fax +49 521 989278-30 info@bodensteckdosen.com · www.bodensteckdosen.com

Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten. Errors and technical changes reserved.